BOSE

PRENOSNI ZVOČNIK SOUNDLINK PLUS

Prosimo, preberite in shranite vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.

Za več informacij o prenosnem zvočniku Bose SoundLink Plus obiščite: support.Bose.com/sl-plus

Izjave o skladnosti najdete na: www.Bose.com/compliance

Družba Bose Corporation s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU ter vsemi drugimi veljavnimi zahtevami direktiv EU.

Pomembna varnostna navodila

Če je bil zvočnik izpostavljen slani ali klorirani vodi, ga po izpostavitvi nežno sperite s sladko vodo, da odstranite ostanke. Pred polnjenjem se prepričajte, da je priključek popolnoma suh.

Ne blokirajte prezračevalnih odprtin.

Uporabljajte samo priključke/dodatke, ki jih je določil proizvajalec.

Vsa servisna dela prepustite usposobljenemu osebju. Servis je potreben, kadar naprava ne deluje normalno ali je fizično poškodovana.

OPOZORILA/PREVIDNOSTNI UKREPI

Vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.

Ta izdelek vsebuje magnetni material. Posvetujte se z zdravnikom, ali bi to lahko vplivalo na vaš medicinski vsadek.

Ta simbol pomeni, da lahko uporaba tega izdelka z nezdružljivo ali nepravilno nameščeno baterijo povzroči varnostno tveganje. Za možnosti servisiranja baterije se obrnite na službo za stranke Bose ali obiščite bose.com/batt. za več informacij.

- Ta izdelek sme delovati samo z združljivimi baterijami s certifikatom Bose. Za možnosti servisiranja baterij se obrnite na službo za stranke Bose.
- Baterija, ki je priložena temu izdelku, lahko predstavlja nevarnost požara, eksplozije ali kemičnih opeklin, če z njo nepravilno ravnate. nepravilno zamenjan ali zamenjan z napačno vrsto.
- Izdelkov, ki vsebujejo baterije, ne izpostavljajte prekomerni vročini (npr. shranjevanju na neposredni sončni svetlobi, ognju ali podobno).
- Če baterija pušča, ne dovolite, da tekočina pride v stik s kožo ali očmi. V primeru stika poiščite zdravniški nasvet.
- Izdelek hranite stran od ognja in virov toplote. Na izdelek ali v njegovo bližino NE postavljajte virov odprtega ognja, kot so prižgane sveče.
- NE izvajajte nepooblaščenih sprememb tega izdelka.
- Žica zvočnika in povezovalni kabli, ki so priloženi temu sistemu, niso odobreni za vgradnjo v steno. Za pravilno vrsto žice in kabla, ki je potreben za vgradnjo v steno, preverite lokalne gradbene predpise.
- Ta izdelek uporabljajte samo z napajalnikom LPS, ki ga je odobrila agencija in izpolnjuje lokalne predpise (EG, UL, CSA, VDE, CCC).

- Etiketa izdelka se nahaja na spodnji strani izdelka.
- Da bi zmanjšali nevarnost požara, pod ta izdelek ne postavljajte nobenih grelnih ali kuhalnih naprav.

OPOMBA: Ta oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskih namestitvah. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vendar ni zagotovila, da do motenj v določeni namestitvi ne bo prišlo. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, naj uporabnik poskusi odpraviti motnje z enim ali več naslednjimi ukrepi:

• Sprejemni izdelek ali anteno preusmerite ali premaknite.

• Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.

• Opremo priključite v vtičnico na drugem tokokrogu, kot je tisti, na katerega je priključen sprejemnik.

• Za pomoč se posvetujte s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom.

Spremembe ali modifikacije, ki jih družba Bose Corporation ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za uporabo te opreme.

Ta naprava je skladna z delom 15 pravil FCC in s standardom(-i) RSS, ki ni potreben licenc.
Delovanje je podvrženo naslednjima dvema pogojema: (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejemati vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta naprava je skladna z omejitvami izpostavljenosti sevanju FCC in ISED Canada, določenimi za splošno populacijo.
Ta oddajnik ne sme biti nameščen skupaj z drugo anteno ali oddajnikom ali delovati skupaj z njim.

PLOČEVINKE ICES (B) / NMB (B)

Za Evropo: Frekvenčni pas delovanja od 2400 do 2483,5 MHz. | Največja oddajna moč manj kot 20 dBm EIRP.

Največja oddajna moč je pod regulativnimi omejitvami, zato testiranje SAR ni potrebno in je izvzeto v skladu z veljavnimi predpisi.

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči med gospodinjske odpadke, temveč ga je treba oddati v ustrezni zbirni center za recikliranje. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomagata varovati naravne vire, zdravje ljudi in okolje. Za več informacij o odstranjevanju in recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Tehnični predpisi za nizkoenergijske radiofrekvenčne naprave: Brez dovoljenja NCC nobeno podjetje, podjetništvo ali uporabnik ne sme spreminjati frekvence, povečevati oddajne moči ali spreminjati prvotnih značilnosti in zmogljivosti odobrenih nizkoenergijskih radiofrekvenčnih naprav. Nizkoenergijske radiofrekvenčne naprave ne smejo vplivati na varnost zrakoplovov in motiti zakonitih komunikacij; če se to ugotovi, mora uporabnik takoj prenehati z uporabo, dokler motnje niso odpravljene. Navedene zakonite komunikacije pomenijo, da se radijske komunikacije izvajajo v skladu z Zakonom o upravljanju telekomunikacij. Nizkoenergijske radiofrekvenčne naprave morajo biti občutljive na motnje zakonitih komunikacij ali naprav, ki oddajajo radijske valove ISM.

Moč, ki jo polnilnik zagotavlja, mora biti med najmanj 2,5 W, ki jih zahteva radijska oprema, in največ 15 W, da se doseže največja hitrost polnjenja.

廢電池請回收

Rabljene baterije zavrzite pravilno v skladu z lokalnimi predpisi. Ne sežigajte jih.

Li-ion

Imena in vsebina strupenih ali nevarnih snovi ali elementov										
	Strupene ali nevarne snovi in elementi									
del ime	Svinec (Pb)	Živo srebro (Ur.)	Kadmij (CD)	Hexava-lent (CR(VI))	Polibromiran Bifenil (PBB)	Polibromiran difenil eter (PBDE)	Dibutil ftalat (DBP)	Diizobutil ftalat (DIBP)	Butil benzil ftalat (BBP)	Bis(2-etilheksil) ftalat (DEHP)
PCB-ji	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kovina Deli	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastika Deli	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Zvočniki X		O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabli	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

Ta tabela je pripravljena v skladu z določbami SJ/T 11364.

O: Označuje, da je ta strupena ali nevarna snov vsebovana v vseh homogenih materiali za ta del so pod mejno zahtevo standarda GB/T 26572.

X: Označuje, da je ta strupena ali nevarna snov vsebovana v vsaj enem od homogenih Materiali, uporabljeni za ta del, presegajo mejne zahteve standarda GB/T 26572.

Ime opreme: Bluetooth zvočnik Oznaka tipa: 443516						
	Omejene snovi in njihovi kemijski simboli					
Enota	Svinec (Pb)	Živo srebro (Ur.)	kadmij (CD)	Šestvalentni krom (Kr+6)	Polibromirani bifenili (PBB)	Polibromirani difenil etri (PBDE)
PCB-ji	—	b	b	b	b	b
Kovinski deli	—	b	b	b	b	b
Plastični deli	b	b	b	b	b	b
Zvočniki	—	b	b	b	b	b
Kabli	—	b	b	b	b	b

Opomba 1: „b“ pomeni, da odstotna vsebnost omejene snovi ne presega odstotka referenčne vrednosti prisotnosti.

Opomba 2: Znak »–« označuje, da omejena snov ustreza izjemi.

Datum izdelave: Osma številka v serijski številki označuje leto izdelave; »5« pomeni 2015 ali 2025.

Uvozniki: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, nadstropje 6, stolp D, št. 2337 Gudai Rd. okrožje Minhang, Šanghaj 201100 | Bose Products BV, Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Nizozemska | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonska številka: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (HK), 7F., št. 2, oddelek 3, Minsheng E. Road, okrožje Zhongshan, mesto Tajpej 104511, Telefonska številka: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Vhodna napetost: 5 V p, 3 A | Izhodna napetost: 5 V p, 3 A

Model: 443516. ID CMIIT se nahaja na spodnji strani zvočnika.

Za ta izdelek velja omejena garancija podjetja Bose, ki je na voljo na spletni strani worldwide.Bose.com/Warranty

Razkritja licenc: Za ogled razkritij licenc, ki veljajo za programske pakete drugih ponudnikov, ki so vključeni kot komponente prenosnega zvočnika Bose SoundLink Plus, uporabite aplikacijo Bose. Do teh informacij lahko dostopate v meniju Nastavitve.

Apple, logotip Apple, iPad in iPhone so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.
App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc. Blagovna znamka »iPhone« se na Japonskem uporablja z licenco družbe Aiphone KK.

Uporaba značk »Narejeno za Apple« in »Deluje z Apple AirPlay« pomeni, da je bil dodatek zasnovan posebej za povezavo z izdelkom(-i) Apple, ki je(-so) označen(-i) z značko »Narejeno za Apple«, in za delovanje posebej s tehnologijo, označeno z značko »Deluje z Apple AirPlay«, ter da ga je razvijalec potrdil, da izpolnjuje standarde delovanja Apple. Apple ni odgovoren za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti podjetja Bluetooth SIG, Inc., vsaka uporaba teh znamk s strani podjetja Bose Corporation pa je licencirana.

Android in Google Play sta blagovni znamki družbe Google LLC.

Snapdragon Sound je izdelek podjetja Qualcomm Technologies, Inc. in/ali njegovih podružnic. Qualcomm, Snapdragon in Snapdragon Sound so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja Qualcomm Incorporated.

Spotify je registrirana blagovna znamka podjetja Spotify AB.

USB Type-C® in USB-C® sta registrirani blagovni znamki združenja USB Implementers Forum.

Bose, logotip B, SimpleSync in SoundLink so blagovne znamke družbe Bose Corporation. | Sedež družbe Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Nobenega dela tega dela ni dovoljeno reproducirati, spreminjati, distribuirati ali kako drugače uporabljati brez predhodnega pisnega dovoljenja.

Prosimo, izpolnite in shranite za vašo evidenco

Serijska številka in številka modela se nahajata na spodnji strani zvočnika.

Serijska številka: _____
Številka modela: 443516

Prosimo, shranite račun. Zdaj je pravi čas, da registrirate svoj izdelek Bose. To lahko preprosto storite na spletni strani worldwide.Bose.com/ProductRegistration.

KAJ JE V ŠKATLI

Vsebina 9

ZAČETEK

Začetna nastavitev..... 10

POVEZAVE BLUETOOTH®

Povezava z napravo..... 12

Uporaba nastavitev Bluetooth v napravi 12

Uporaba aplikacije Bose 13

Ponovna povezava z napravo 14

Ponovna povezava z nazadnje povezano napravo..... 14

Ponovna povezava z drugo napravo..... 14

Priključitev dodatne naprave..... 15

Prepoznavanje povezanih naprav 15

Preklapljanje med dvema povezanima napravama..... 15

Odklop naprave 16

Počisti seznam zvočnikov 16

Samo naprave Android™ 17

Povezava s hitrim združevanjem (Fast Pair)..... 17

Tehnologija Snapdragon Sound™ 18

UPRAVLJALNI GUMB ZVOČNIKA

Vklop /izklop napajanja..... 19

Časovnik za samodejni izklop 20

Predvajanje in glasnost medijev 21

BATERIJA

Polnjenje zvočnika 22

Čas polnjenja 23

Poslušanje ravni baterije 23

Način zaščite baterije 23

Polnjenje naprave 24

STANJE

Lučka napajanja 25

Lučka Bluetooth 26

Lučka bližnjice 26

GLASOVNI POGON

Prednameščeni jeziki 27

Sprememba jezika 27

Onemogočanje glasovnih pozivov 27

BLIŽNJICE

Uporabite bližnjico 28

Spreminjanje ali onemogočanje bližnjice 28

SPOTIFY TAP 29

POVEŽITE IZDELKE BOSE

Povezava dveh Bluetooth zvočnikov Bose 30

Združljivi izdelki 30

Povezava z uporabo kontrolnikov izdelka 31

Preklapljanje med stereo načinom in načinom zabave 32

Odklop zvočnikov 32

Povezava z zvočnikom Bose Smart Speaker ali Soundbar 33

Združljivi izdelki 33

Povežite se z aplikacijo Bose 34

Povezava z uporabo krmilnih elementov izdelka 35

Ponovna povezava pametnega zvočnika ali zvočne vrstice Bose 35

PRENOSLJIVOST

Uporaba traku 36

Odpornost na vodo in prah 36

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Servis baterije zvočnika 37

Posodobitev zvočnika 37

Čiščenje zvočnika 37

Shranjevanje zvočnika 37

Nadomestni deli in dodatna oprema 37

Omejena garancija 37

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Najprej poskusite te rešitve 38

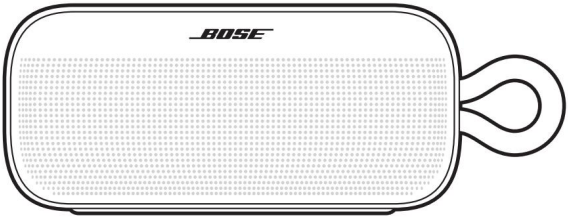
Druge rešitve 38

Ponastavitev zvočnika 41

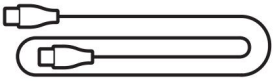
Obnovitev zvočnika 42

VSEBINA

Preverite, ali so priloženi naslednji deli:



Prenosni zvočnik Bose SoundLink Plus



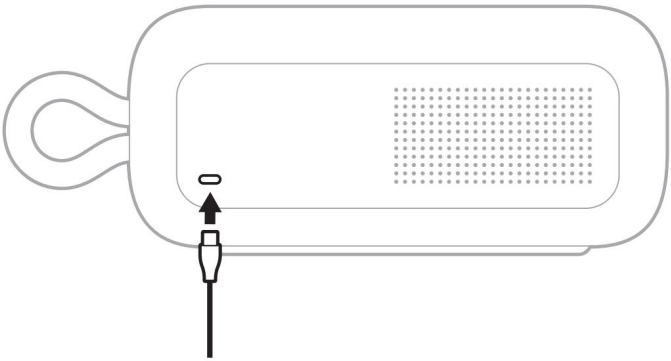
Kabel USB Type-C®

OPOMBA: Če kateri koli del izdelka manjka ali je poškodovan, ga ne uporabljajte.
Za članke o odpravljanju težav, videoposnetke in popravilo ali zamenjavo izdelka obiščite: support.Bose.com/sl-plus .

Zvočnik je dobavljen delno napolnjen. Pred prvo uporabo zvočnika ga priključite na napajanje. Zvočnika ni treba popolnoma napolniti, vendar je za aktivacijo baterije potrebna začetna povezava.

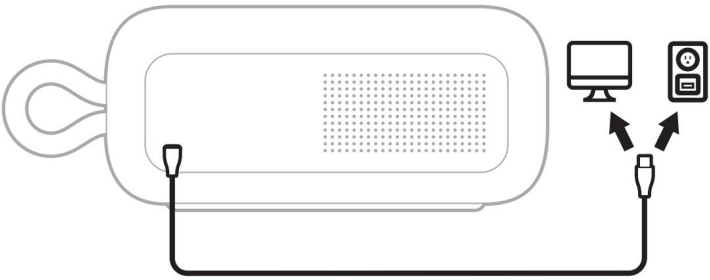
ZAČETNA NASTAVITEV

1. En konec kabla USB-C® priključite v vrata USB-C na hrbtni strani govornik.



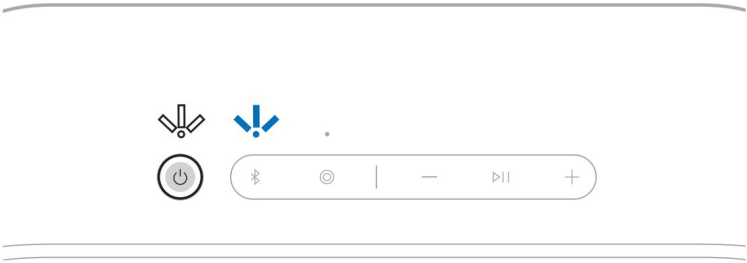
2. Drugi konec kabla USB-C priključite na napajalnik USB-C.

   Lučka za napajanje počasi utripa belo.



3. Pritisnite gumb za vklop I.

Lučka za napajanje počasi utripa belo. Zaslišite raven napolnjenosti baterije, ki ji sledi »Pripravljen za povezavo«. Lučka Bluetooth počasi utripa modro.



4. Povežite se z napravo (glejte stran 12).

Na seznam zvočnikov lahko shranite do šest naprav, zvočnik pa je lahko hkrati aktivno povezan z do dvema napravama. Zvok lahko hkrati predvajate samo iz ene naprave.

POVEŽI SE Z NAPRAVO

Zvočnik lahko povežete z napravo na enega od naslednjih načinov:

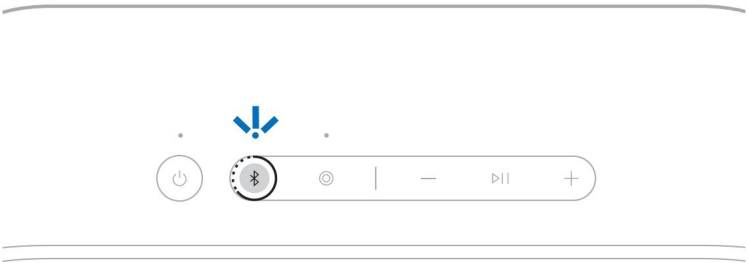
• Nastavitve Bluetooth v vaši napravi (glejte »Uporaba nastavitev Bluetooth v vaši napravi «)

• Aplikacija Bose (glejte stran 13)

• Hitro seznanjanje (samo naprave Android) (glejte stran 17)

Uporaba nastavitev Bluetooth v vaši napravi

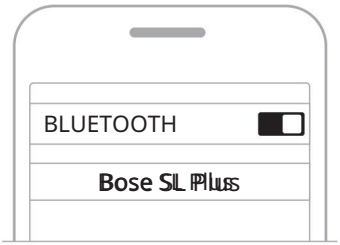
1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth I, dokler ne zaslišite »Pripravljen za povezavo« in lučka Bluetooth počasi utripa modro.



OPOMBA: Če je naprava že povezana, boste zaslišali »Pripravljen za povezavo« druga naprava.”

2. V napravi odprite nastavitve Bluetooth .

3. Izberite zvočnik s seznama razpoložljivih izdelkov.



OPOMBA: V aplikaciji Bose poiščite ime, ki ste ga vnesli za zvočnik. Če Če govorca niste poimenovali, se prikaže privzeto ime.

Zvočnik se prikaže na seznamu povezanih izdelkov. Lučka Bluetooth sveti belo (glejte stran 26).

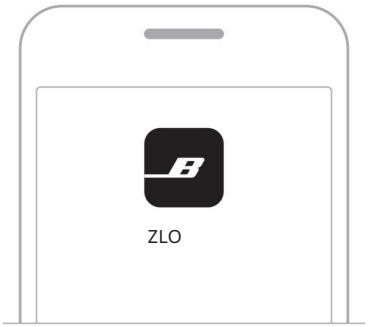
Uporaba aplikacije Bose

Aplikacija Bose vam omogoča nastavitev in upravljanje zvočnika iz katere koli naprave, kot je pametni telefon ali tablični računalnik.

Z aplikacijo lahko upravljate povezave Bluetooth , nastavitve zvočnikov, prilagajate zvok, izberete jezik glasovnih ukazov in prejemate vse prihodnje posodobitve in nove funkcije, ki jih bo ponudil Bose.

OPOMBA: Če ste aplikacijo Bose že prenesli za drug izdelek Bose, lahko zvočnik dodate na zaslonu s seznamom izdelkov.

1. Na svojo napravo prenesite aplikacijo Bose.



Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Za dodajanje zvočnika sledite navodilom v aplikaciji.

PONOVNA POVEZAVA Z NAPRAVO

Ponovno se povežite z nazadnje povezano napravo

Ko je zvočnik vklopljen, se poveže z dvema nazadnje povezanima napravama.

OPOMBE:

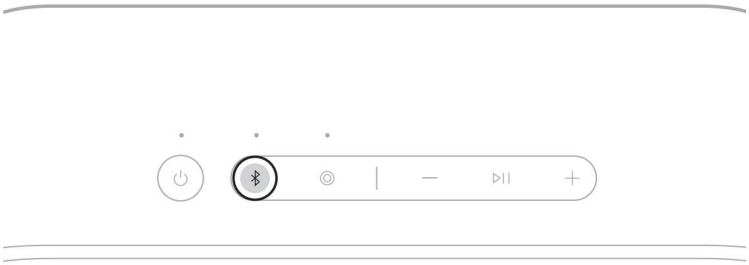
• Naprava mora biti v dosegu (9 m) in vklopljena.

• Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v vaši napravi omogočena.

Ponovno se povežite z drugo napravo

OPOMBA: Naprava mora biti v dosegu (9 m) in vklopljena.

1. Pritisnite gumb Bluetooth l in ga spustite, da slišite, katere naprave so trenutno povezan/a.



2. V 2 sekundah ponovno pritisnite gumb Bluetooth l, da slišite ime naslednjega napravo na seznamu zvočnikov.

3. Ponavljajte, dokler ne zaslišite pravilnega imena naprave.

4. Predvajajte zvok na priključeni napravi.

NASVET: Drugo napravo lahko ponovno povežete tudi z nastavitvami Bluetooth v napravi ali aplikacijo Bose (glejte stran 13).

OPOMBA: Če sta z zvočnikom že povezani dve napravi, na novo povezana naprava nadomesti starejšo od obeh povezav.

PRIKLJUČITE DODATNO NAPRAVO

Zvočnik je lahko aktivno povezan z dvema napravama hkrati (večtočkovna povezava).

Za priključitev dodatne naprave glejte stran 12.

OPOMBE:

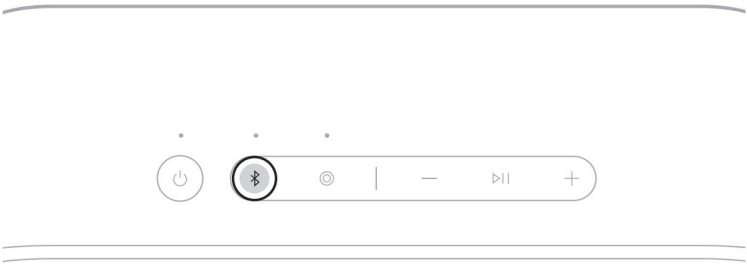
• Zvok lahko predvajate samo iz ene naprave hkrati. • Za

upravljanje ali onemogočanje funkcije večtočkovne povezave uporabite aplikacijo Bose. Za Za dostop do te možnosti tapnite Vir na zaslonu za upravljanje izdelka.

• Če onemogočite funkcijo večtočkovne povezave, se druga priključena naprava.

IDENTIFIKACIJA POVEZANIH NAPRAV

1. Pritisnite gumb Bluetooth l in ga spustite, da slišite, katere naprave so trenutno povezan/a.



2. V 2 sekundah ponovno pritisnite gumb Bluetooth l, da slišite ime naslednjega napravo na seznamu zvočnikov.

PREKLOP MED DVEMA POVEZANIMA NAPRAVAMA

1. Začasno ustavite zvok na prvi napravi.

2. Predvajajte zvok na drugi napravi.

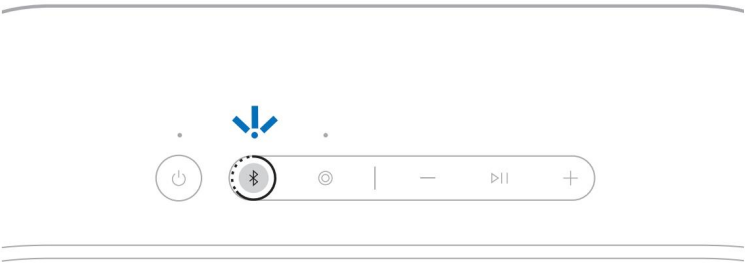
ODKLOP NAPRAVE

Uporabite nastavitve Bluetooth v napravi ali aplikacijo Bose.

OPOMBA: Če onemogočite funkcijo Bluetooth v napravi, se zvočnik in vsi drugi izdelki, povezani s tehnologijo Bluetooth.

POČISTI SEZNAM ZVOČNIKOV

1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth l 15 sekund, dokler ne zaslišite » Seznam naprav Bluetooth počiščen. Pripravljene za povezavo« in lučka Bluetooth ne utripa modro.



2. Izbrišite zvočnik s seznama Bluetooth v napravi.

   Vse naprave so izbrisane in zvočnik je pripravljen za povezavo (glejte stran 12).

SAMO ZA NAPRAVE ANDROID

Če imate napravo Android, lahko dostopate do naslednjih dodatnih funkcij povezave.

Povežite se s hitrim pairjem

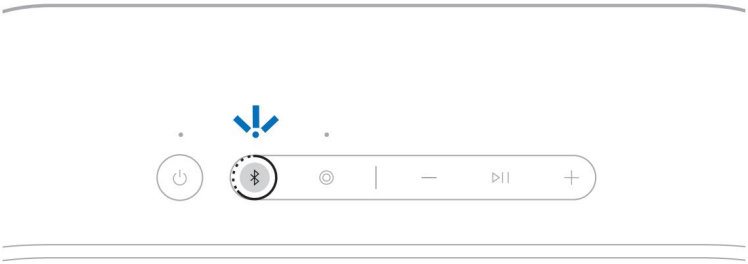
Z enim samim dotikom zvočnik omogoča hitro in enostavno povezavo Bluetooth z vašo napravo Android.

OPOMBE:

• Za uporabo hitrega seznanjanja potrebujete napravo Android s sistemom Android 6.0 ali novejšim.

• Vaša naprava Android mora imeti omogočene funkcije Bluetooth in lokacija.

1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth I, dokler ne zaslišite »Pripravljen za povezavo« in lučka Bluetooth počasi utripa modro.



OPOMBA: Če je naprava že povezana, boste zaslišali »Pripravljen za povezavo« druga naprava.”

2. Zvočnik postavite poleg naprave Android.

Na vaši napravi se prikaže obvestilo, ki vas poziva k seznanitvi zvočnika.

OPOMBA: Če obvestila ne vidite, preverite, ali so obvestila omogočena za Aplikacija Storitve Google Play v vaši napravi.

3. Tapnite obvestilo.

Ko je zvočnik povezan, se prikaže obvestilo, ki potrjuje, da je povezava vzpostavljena.

OPOMBA: Za prenos aplikacije Bose in dokončanje nastavitve zvočnika lahko tapnete tudi gumb v obvestilu.

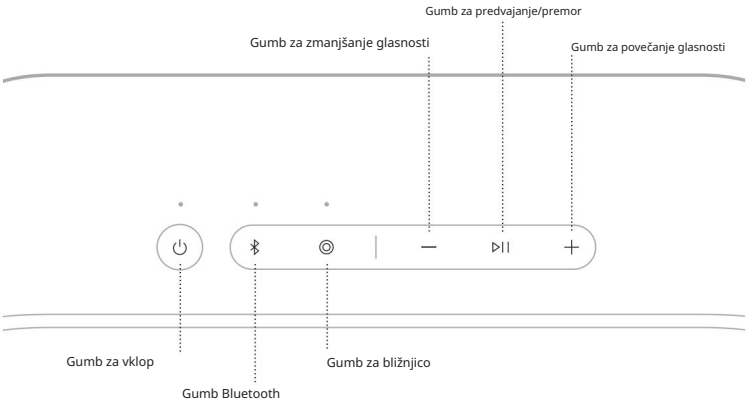
Zvočna tehnologija Snapdragon

Prenosni zvočnik Bose SoundLink Plus ima tehnologijo Snapdragon Sound.
Snapdragon Sound optimizira zvočne tehnologije Qualcomm® v vseh povezanih napravah, da zagotovi najboljšo kakovost zvoka, stabilnost povezave in zakasnitev za pretakanje zvoka.

Za uporabo Snapdragon Sound potrebujete napravo s certifikatom Snapdragon Sound, na primer združljivo napravo Android. Ko priključite zvočnik, bo vaša naprava samodejno pretakala zvok s kodekom aptX Adaptive Bluetooth .

OPOMBA: Če želite preveriti, katere funkcije Snapdragon Sound podpira zvočnik in ali je vaša naprava združljiva, obiščite: support.Bose.com/sl-plus

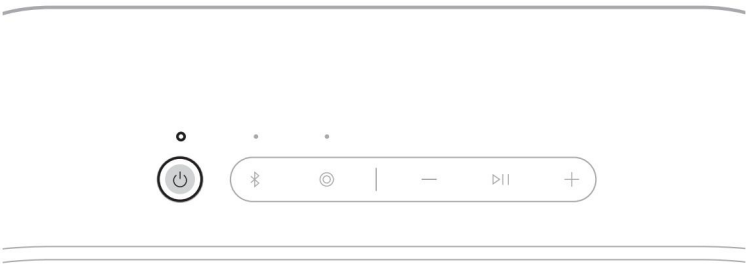
Kontrolni elementi se nahajajo na vrhu zvočnika.



VKLOP/IZKLOP

Pritisnite gumb za vklop I.

Ko je naprava vklopljena, glas takoj sporoči raven napolnjenosti baterije. Lučka za napajanje sveti glede na trenutno raven napolnjenosti baterije (glejte stran 25).



Časovnik samodejnega izklopa

Časovnik za samodejni izklop varčuje z baterijo, ko zvočnik deluje na baterijsko napajanje. Zvočnik se izklopi, ko se zvok ustavi in 20 minut niste pritisnili nobenega gumba.

Če želite zvočnik prebuditi, pritisnite gumb za vklop I ali pritisnite in držite gumb Bluetooth l.

OPOMBA: Za spremembo nastavitve časovnika uporabite aplikacijo Bose. Do te možnosti lahko dostopate v meniju Nastavitve.

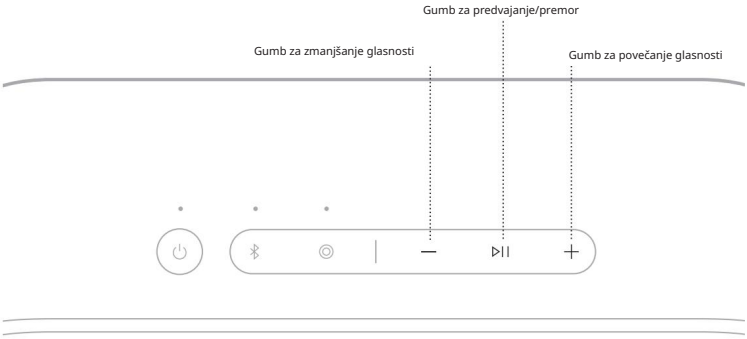
Onemogočite časovnik samodejnega izklopa

Hkrati pritisnite in držite gumb za predvajanje/pavzo F in gumb za povečanje glasnosti H.
Zaslišite »Samodejni izklop onemogočen«.

Ponovite, da ponovno omogočite časovnik samodejnega izklopa.

NASVET: Časovnik samodejnega izklopa lahko onemogočite tudi z aplikacijo Bose. Do te možnosti dostopate v meniju Nastavitve.

PREDVAJANJE IN GLASNOST MEDIJEV



FUNKCIJA	KAJ STORITI
Predvajaj/Pavza	Pritisnite F.
Preskoči naprej	Dvakrat pritisnite F.
Preskoči nazaj	Trikrat pritisnite F.
Povečaj glasnost	Pritisnite H. OPOMBE: • Za hitro povečanje glasnosti pritisnite in držite tipko H. • Ko je dosežena največja glasnost, lučka Bluetooth dvakrat utripne belo.
Zmanjšanje glasnosti	Pritisnite z. OPOMBE: • Za hitro zmanjšanje glasnosti pritisnite in držite z. • Ko je dosežena najmanjša glasnost, lučka Bluetooth dvakrat utripne belo.

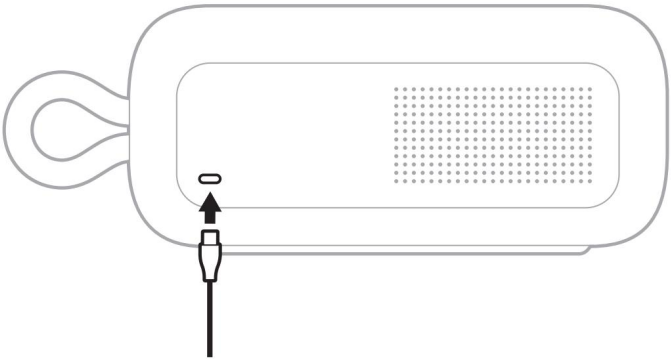
NASVET: Glasnost lahko povečate ali zmanjšate tudi z gumbi za glasnost na napravi ali v aplikaciji Bose. Do te možnosti lahko dostopate na zaslonu za upravljanje izdelka.

NAPOLNITE ZVOČNIK

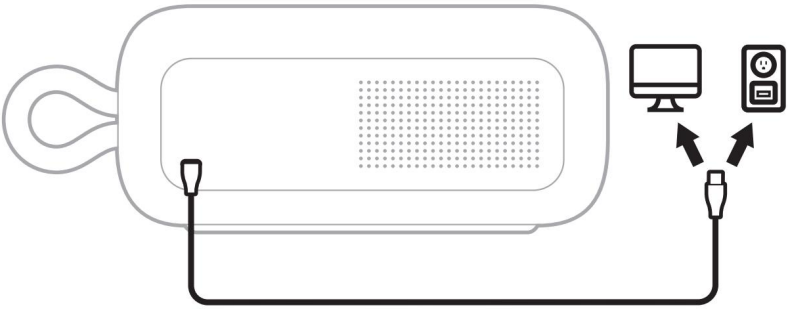
POZOR: Zvočnika ne poskušajte polniti, ko je moker. S tem lahko poškodujete zvočnik. Zvočnik je vodoodporen, vendar je treba vrata USB-C pred polnjenjem popolnoma posušiti.

OPOMBA: Prepričajte se, da uporabljate kabel USB, ki ga je priložil Bose, ali podoben kabel USB. Bose priporoča uporabo vira napajanja z napetostjo 5 V in 3 A.

1. En konec kabla USB-C priključite v vrata USB na zadnji strani govornik.



2. Drugi konec kabla USB-C priključite na vir napajanja, kot je računalnik ali stenski polnilnik.



Med polnjenjem lučka baterije utripa belo. Ko je baterija popolnoma napolnjena, lučka baterije sveti belo.

Čas polnjenja

Baterijo lahko popolnoma napolnite v do 5 urah.1

Popolnoma napolnjena baterija omogoča delovanje zvočnika do 20 ur.2 Pri največji glasnosti baterija zdrži do 4 ure.3

Čas polnjenja in zmogljivost baterije se razlikujeta glede na zmogljivost napajanja USB, glasbeno vsebino in glasnost zvočnika.

Poslušanje ravni baterije

Vsakič, ko vklopite zvočnik, vas glas takoj obvesti o stanju baterije.
Ko je zvočnik v uporabi, vas glas takoj obvesti, ali je treba baterijo napolniti.

Pritisnite in držite gumb za vklop I, dokler ne zaslišite glasovnega poziva.

Način zaščite baterije

Ko je baterija zvočnika prazna (0 %), preklopi v način zaščite baterije. Za ponovni vklop zvočnika ga priključite na napajanje in pritisnite gumb za vklop I.

Ko zvočnika ne uporabljate, ga shranite na hladnem mestu.

POZOR: Zvočnika NE shranjujte dlje časa, ko je popolnoma napolnjen ali če je napolnjenost manjša od 10 %.

Vse teste je izvedel Bose s prenosnim zvočnikom Bose SoundLink Plus, reprezentativnim za proizvodnjo.

1 Z napajalnikom 5 V/3 A (15 W) z zmogljivim priključkom USB-C, od 0 % do 100 %, ko je enota v stanju pripravljenosti. Časi polnjenja se bodo razlikovali, če ne uporabljate priporočenega 15 W napajalnika.

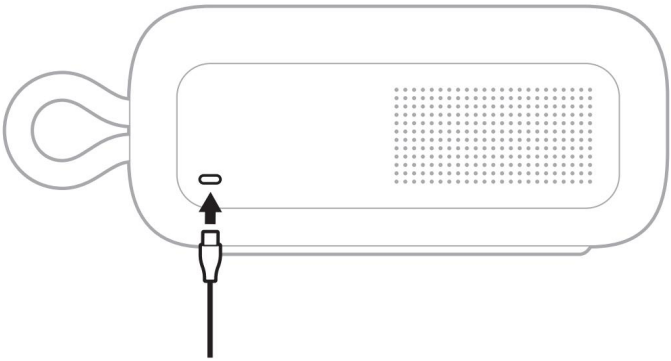
2 Z uporabo zvoka Bluetooth A2DP pri 65 % glasnosti in temperaturi med 20 °C in 25 °C (68 °F–77 °F), s privzetim izenačevalnikom z mešanico 50 najboljših skladb po svetu od novembra 2024 in brez polnjenja zunanjih naprav. Zmogljivost baterije se razlikuje glede na posamezne uporabnikove pogoje, kot so zvočna vsebina, glasnost in temperatura okolja.

3 Z uporabo zvoka Bluetooth A2DP pri 100 % glasnosti in temperaturi med 20 °C in 25 °C (68 °F–77 °F), s privzetim izenačevalnikom, ki uporablja mešanico 50 najboljših skladb po svetu od novembra 2024, in brez polnjenja zunanjih naprav. Zmogljivost baterije se razlikuje glede na posamezne uporabnikove pogoje, kot so zvočna vsebina, glasnost in temperatura okolja.

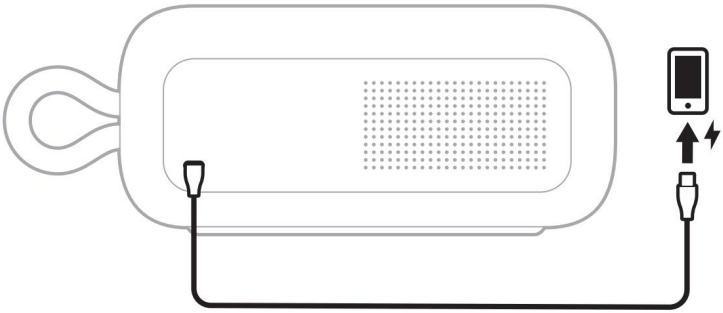
NAPOLNITE SVOJO NAPRAVO

POZOR: Naprave ne poskušajte polniti, ko je zvočnik moker. S tem lahko poškodujete zvočnik. Zvočnik je vodoodporen, vendar je treba vrata USB-C pred polnjenjem popolnoma posušiti. Če zazna vlago, lučka za napajanje počasi utripa belo in oranžno (glejte stran 25).

1. En konec kabla USB-C priključite v vrata USB-C na hrbtni strani govornik.

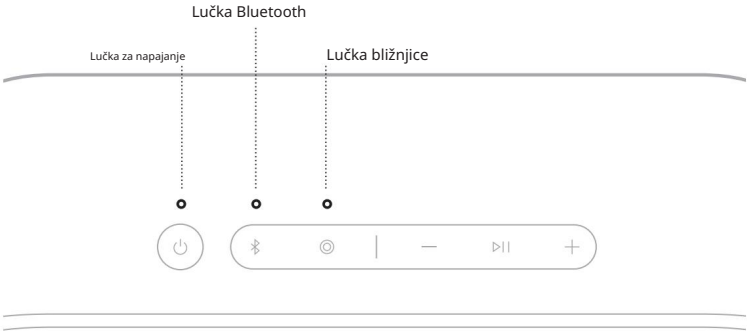


2. Drugi konec kabla priključite v vrata USB-C na vaši napravi.



Stanje polnjenja se prikaže na vaši napravi.

Lučke za napajanje, Bluetooth in bližnjice se nahajajo na vrhu zvočnika.



LUČKA ZA NAPAJANJE

Prikazuje stanje baterije, polnjenja, posodobitve in napak.

LAHKA AKTIVNOST	STANJE SISTEMA
Bela	Polno polnjenje
Trdna jantarna	Nizka napolnjenost
Utripa rumeno	Potrebno je polniti
Počasi utripa belo	Polnjenje
Utripne belo 3-krat (ponavljajoče se)	Posodabljanje programske opreme
Hitro utripa belo (3 sekunde)	Ponastavitev končana
Počasi utripa belo in oranžno (izmenično)	Zaznana vlaga - pred polnjenjem vrata USB-C popolnoma posušite
Hitro utripa belo in oranžno (izmenično)	Napaka - obrnite se na službo za stranke Bose
Utripne rumeno 3-krat (ponavljajoče se)	Okvara baterije - obrnite se na službo za stranke Bose

BLUETOOTH LUČKA

Prikazuje stanje povezave Bluetooth .

LAHKA AKTIVNOST	STANJE SISTEMA
Počasi utripa modro	Pripravljeno za povezavo
Hitro utripa modro	Povezovanje
Bela	Povezan
Dvakrat utripne belo	Seznam naprav je bil počiščen

BLIŽNJIČNA LUČ

Prikazuje stanje zvočnikov, ko je povezovanje nastavljeno kot bližnjica.

LAHKA AKTIVNOST	STANJE SISTEMA
Počasi utripa belo	Zvočniki se povezujejo
Bela	Zvočniki so povezani

Glasovni ukazi vas vodijo skozi postopek povezave Bluetooth , sporočajo raven napolnjenosti baterije in prepoznavajo povezane naprave.

NASVET: Glasovne pozive lahko preprosto upravljate z aplikacijo Bose. Do te možnosti dostopate v meniju Nastavitve.

PREDNAMEŠČENI JEZIKI

Na zvočniku so prednameščeni naslednji jeziki:

- Angleščina
- Španščina
- francoščina
- Nemščina
- Italijanščina
- Mandarinščina
- Japonščina
- Kantonščina

SPREMENI JEZIK

Jezik glasovnih ukazov lahko spremenite z aplikacijo Bose. Do te možnosti dostopate v meniju Nastavitve.

Onemogoči glasovne pozive

Hkrati pritisnite in držite tipko za bližnjico E in tipko za zmanjšanje glasnosti z, dokler ne zaslišite »Glasovni pozivi izklopljeni«.

OPOMBA: Za ponovni vklop glasovnih ukazov ponovite postopek.

Programirljiva bližnjica E vam omogoča hiter in enostaven dostop do ene od naslednjih funkcij: • Povezava dveh Bluetooth

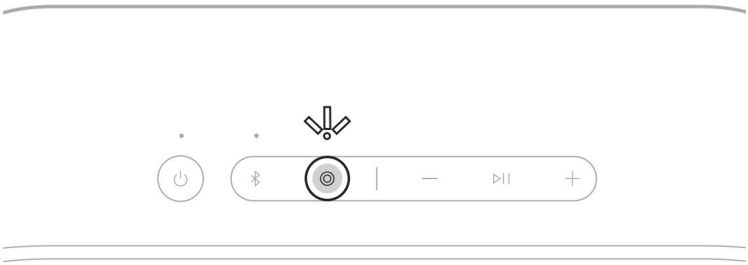
zvočnikov Bose (privzeto) (glejte stran 30)

• Dostop do Spotify Tap (glejte stran 29)

UPORABITE BLIŽNJICO

Pritisnite gumb za bližnjico E.

Lučka bližnjice enkrat utripne.



OPOMBA: Gumb za bližnjico E je privzeto nastavljen za povezavo dveh zvočnikov Bose Bluetooth (glejte stran 30).

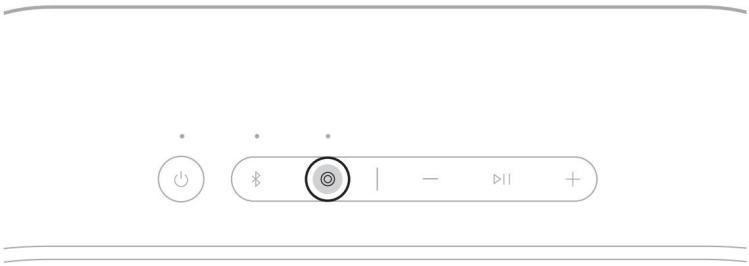
SPREMENI ALI ONEMOGOČI BLIŽNJICO

Če želite spremeniti ali onemogočiti bližnjico, uporabite aplikacijo Bose. Za dostop do te možnosti tapnite Bližnjica na zaslonu za upravljanje izdelka.

Spotify Tap je dobesedno glasba za vaša ušesa. S preprostim gibom predvajajte skladbe.

OPOMBA: Če želite uporabljati Spotify Tap, ga morate nastaviti kot bližnjico v aplikaciji Bose in aplikacija Spotify mora biti posodobljena.

1. Pritisnite gumb Bližnjica, da predvajate priporočilo glede na vaš okus poslušanja.



2. Za naslednje priporočilo, ki ste ga pravkar podali, ponovno pritisnite gumb Bližnjica zate.

POVEŽITE DVA ZVOČNIKA BOSE BLUETOOTH

Za še bolj poglobljeno glasbeno izkušnjo lahko prenosni zvočnik Bose SoundLink Plus sinhronizirate z drugim združljivim Bluetooth zvočnikom Bose in predvajate isti zvok iz obeh zvočnikov v stereo načinu ali načinu za zabavo. • Stereo način (levi in desni zvočnik predvajata

ločeno) • Način za zabavo (oba zvočnika predvajata sočasno)

OPOMBE:

• Gumb za bližnjico E je privzeto nastavljen za povezavo dveh zvočnikov Bose Bluetooth .

• Povežete se lahko samo z enim drugim govorcem hkrati.

• Prepričajte se, da sta zvočnika oddaljena največ 9 m (30 čevljev).

• Prepričajte se, da sta zvočnika oddaljena največ 9 m od pretočne naprave.

• Za optimalno izkušnjo postavite zvočnike v isti prostor ali na prostem, tako da med njimi ni ovir. Zmogljivost se lahko razlikuje glede na napravo, razdaljo in okoljske dejavnike.

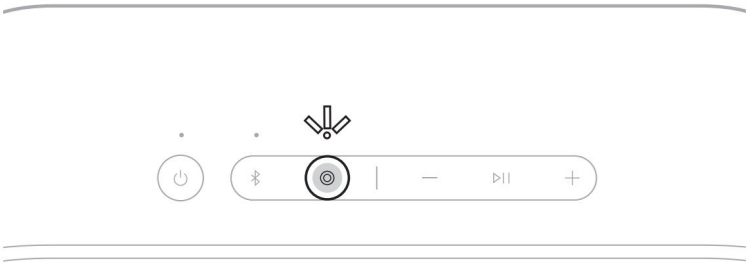
Združljivi izdelki

Prenosni zvočnik Bose SoundLink Plus lahko povežete s katerim koli Bluetooth zvočnikom Bose, ki ima gumb za bližnjice.

Povezava z uporabo kontrolnikov izdelka

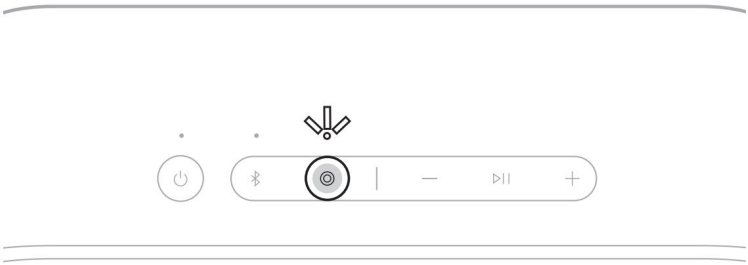
1. Na zvočniku pritisnite gumb za bližnjice E.

   Glasovni poziv vas naroči, da pritisnete gumb za bližnjico na drugem zvočniku.
   Lučka bližnjice počasi utripa belo.



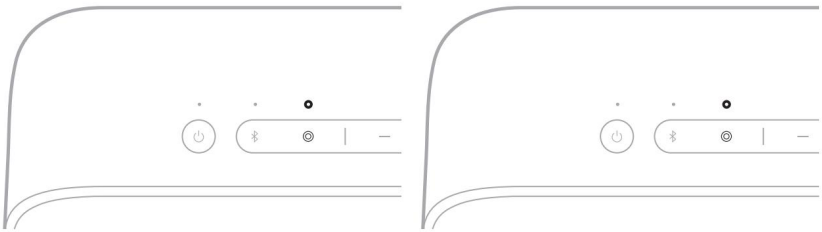
2. Na drugem združljivem zvočniku Bose Bluetooth pritisnite gumb za bližnjico E.

   Lučka bližnjice počasi utripa belo.



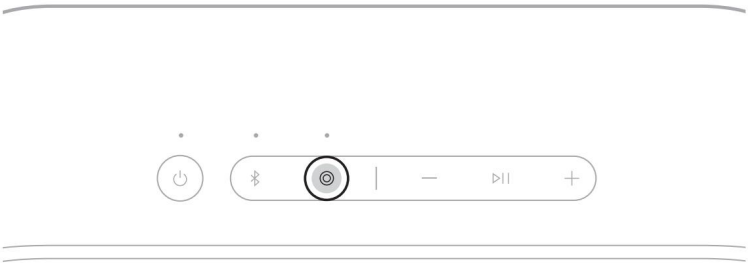
Ko sta zvočnika povezana, glas takoj napove način na obeh zvočnikih. Lučka bližnjice na obeh zvočnikih sveti belo.

OPOMBA: Če so zvočniki istega modela, boste zaslišali »Stereo način«, ki mu sledi »Levi« na primarnem zvočniku in »Desni« na sekundarnem zvočniku. Če gre za različna modela, boste na obeh zvočnikih slišali »Način zabave«.



Preklapljanje med stereo načinom in načinom za zabavo

Na katerem koli zvočniku pritisnite gumb za bližnjico E.



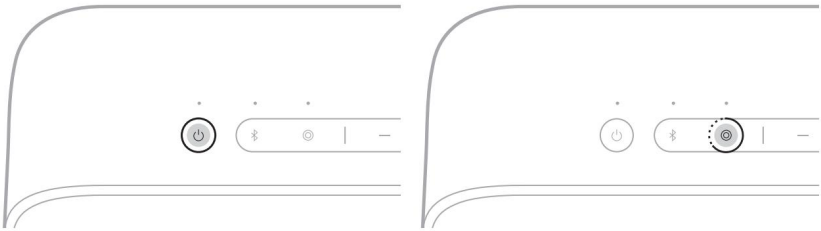
Glas na vsakem zvočniku takoj sporoči način.

OPOMBA: Če so zvočniki različnih modelov, lahko zvok predvajate samo v načinu Zabava.

NASVET: Med stereo načinom in načinom za zabavo lahko preklapljate tudi z aplikacijo Bose. Do te možnosti lahko dostopate na zaslonu za upravljanje izdelka.

Odklopite zvočnike

Na katerem koli zvočniku pritisnite gumb za vklop I ali pritisnite in držite gumb za bližnjice E.



Glas takoj sporoči, da zvočniki niso več povezani.

NASVET: Za prekinitev povezave med zvočniki lahko uporabite tudi aplikacijo Bose. Do te možnosti lahko dostopate na zaslonu za upravljanje izdelka.

POVEŽITE SE S PAMETNIM ZVOČNIKOM ALI ZVOČNIŠKO PAMETNO PLOŠČO BOSE

S tehnologijo Bose SimpleSync lahko zvočnik povežete z zvočnikom Bose Smart Speaker ali zvočno palico Bose Smart Soundbar in hkrati poslušate isti zvok v dveh različnih prostorih.

OPOMBA: Tehnologija SimpleSync ima doseg Bluetooth do 9 m. Stene in gradbeni materiali lahko vplivajo na sprejem.

Združljivi izdelki

Zvočnik lahko priključite na kateri koli pametni zvočnik Bose ali pametno zvočno palico Bose.

Priljubljeni združljivi izdelki vključujejo:

• Bose Smart Ultra Soundbar/Bose Ultra Soundbar

• Pametni zvočniški modul Bose 900

• Bose pametni zvočniški modul 700/Bose zvočniški modul 700

• Bose pametni zvočniški modul 600

• Bose zvočna vrstica 500

• Pametni zvočnik Bose 500/Domači zvočnik Bose 500 • Domači

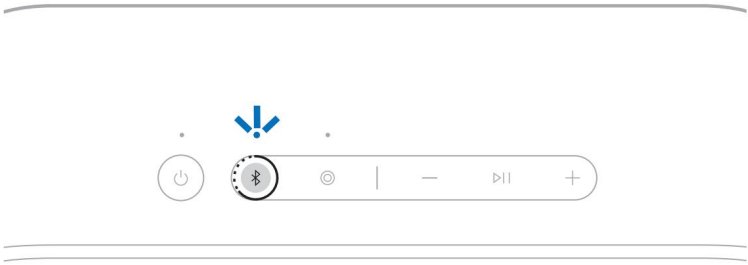
zvočnik Bose 300

• Prenosni pametni zvočnik Bose/Prenosni domači zvočnik Bose

Novi izdelki se dodajajo občasno. Za celoten seznam in več informacij obiščite: support.Bose.com/Groups

Povežite se z aplikacijo Bose

1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth I, dokler ne zaslišite »Pripravljen za povezavo« in lučka Bluetooth počasi utripa modro.



OPOMBA: Če je naprava že povezana, boste zaslišali »Pripravljena za povezavo druge naprave«.

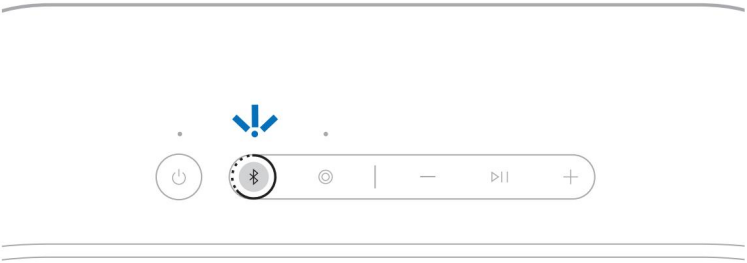
2. Z aplikacijo Bose povežite zvočnik z združljivim izdelkom Bose. Za več
   Za več informacij obiščite: support.Bose.com/Groups

OPOMBE:

- Vzpostavljanje povezave lahko traja do 30 sekund.
- Prepričajte se, da je zvočnik oddaljen največ 9 m od zvočnika ali zvočne palice.
- Zvočnik lahko hkrati priključite samo na en izdelek.

Povežite se z uporabo kontrolnikov izdelka

1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth I, dokler ne zaslišite »Pripravljen za povezavo« in lučka Bluetooth počasi utripa modro.



OPOMBA: Če je naprava že povezana, boste zaslišali »Pripravljena za povezavo druge naprave«.

2. Na daljinskem upravljalniku zvočne palice ali na vrhu zvočnika pritisnite in držite gumb Bluetooth gumb I, dokler svetlobna palica ali svetlobni obroč ne utripa modro.

   Zvočnik se poveže z zvočno palico ali zvočnikom in prek obeh naprav slišite enak zvok.

OPOMBE:

- Vzpostavljanje povezave lahko traja do 30 sekund.
- Prepričajte se, da je zvočnik oddaljen največ 9 m od zvočnika ali zvočne palice.
- Zvočnik lahko hkrati priključite samo na en izdelek.

PONOVNO PRIKLJUČITE PAMETNI ZVOČNIK ALI ZVOČNIŠKI SISTEM BOSE

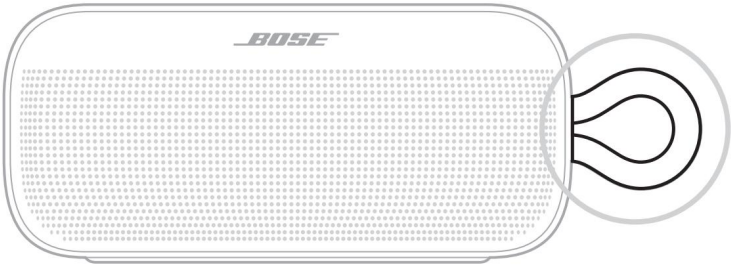
Z aplikacijo Bose ponovno povežite zvočnik z že priključenim združljivim izdelkom Bose.
Za več informacij obiščite: support.Bose.com/Groups

OPOMBE:

- Zvočnik ali zvočna vrstica mora biti v dosegu (9 m) in vklopljena.
- Če se zvočnik ne poveže, glejte »Zvočnik se ne poveže znova s prej priključenim pametnim zvočnikom Bose ali zvočno palico« na strani 40.

UPORABA TRAKU

Trak lahko uporabite kot zanko za prste za enostavno prenašanje zvočnika. Lahko ga pritrdite tudi na karabin ali vrvico.

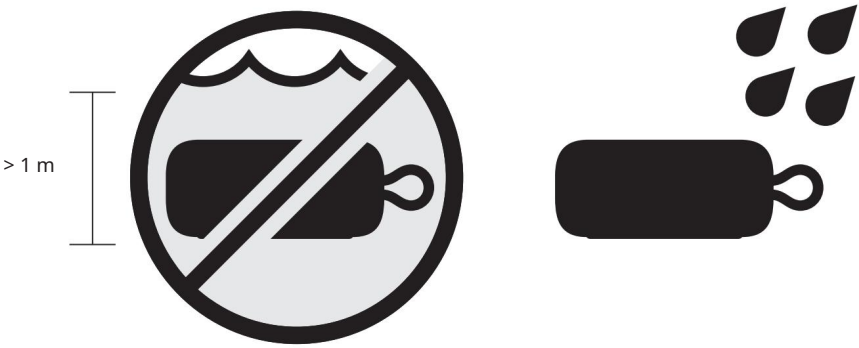


ODPORNOST NA VODO IN PRAH

Zvočnik je vodoodporen, odporen proti brizganju vode in prahu. Ima stopnjo zaščite IP67 in IP64. Zvočnik lahko potopite v vodo do 30 minut na globini do 1 m. Uporabljate ga lahko tudi med prhanjem ter v dežju ali snegu.

PREVIDNOSTNI UKREPI:

- Zvočnika NE potapljajte v bazen z vodo, globlji od 1 m.
- Če je bil zvočnik izpostavljen slani ali klorirani vodi, ga po izpostavitvi nežno sperite s sladko vodo, da odstranite ostanke. Pred polnjenjem se prepričajte, da je priključek popolnoma suh.
- Zvočnika nikoli ne poskušajte polniti, ko je moker. S tem ga lahko poškodujete.



SERVISIRANJE BATERIJE ZVOČNIKA

Ta izdelek je dovoljeno uporabljati samo z združljivimi baterijami, ki jih je certificiral Bose. Za možnosti servisiranja baterij se obrnite na službo za stranke Bose ali obiščite support.Bose.com/sl-plus.

POSODOBITE ZVOČNIKA

Zvočnik se začne samodejno posodabljati, ko je povezan z aplikacijo Bose in je posodobitev na voljo. Sledite navodilom aplikacije. Ko se posodobitev začne, lučka za napajanje trikrat utripne belo (ponavljajoče se), dokler posodobitev ni končana.

Zvočnik lahko posodobite tudi s pomočjo spletnega mesta Bose Updater. V računalniku obiščite: btu.Bose.com in sledite navodilom na zaslonu. Ko se posodobitev začne, lučka za napajanje trikrat utripne belo (ponavljajoče se), dokler posodobitev ni končana.

OČISTITE ZVOČNIK

Zvočnik bo morda treba občasno očistiti.

- Površino zvočnika očistite z mehko, vlažno krpo (samo z vodo). Prepričajte se, da Vrata USB-C so pred polnjenjem popolnoma posušena.
- Ne uporabljajte topil, kemikalij ali čistilnih raztopin, ki vsebujejo alkohol, amonijak ali abrazivna sredstva.
- Če je bil zvočnik izpostavljen slani ali klorirani vodi, ga po izpostavitvi nežno sperite s sladko vodo, da odstranite ostanke. Pred polnjenjem se prepričajte, da je vhod USB-C popolnoma suh.

SHRANITE ZVOČNIK

Ko zvočnika ne uporabljate, ga shranite na hladnem mestu.

POZOR: Zvočnika NE shranjujte dlje časa, ko je baterija popolnoma napolnjena ali skoraj prazna (glejte stran 23).

NADOMESTNI DELI IN DODATNA OPREMA

Nadomestne dele in dodatno opremo lahko naročite prek službe za stranke Bose.

Obiščite: support.Bose.com/sl-plus

OMEJENA GARANCIJA

Za zvočnik velja omejena garancija. Za podrobnosti o omejeni garanciji obiščite našo spletno stran worldwide.Bose.com/Warranty .

Za registracijo izdelka obiščite spletno mesto worldwide.Bose.com/ProductRegistration za navodila. Če se ne registrirate, to ne bo vplivalo na vaše pravice iz omejene garancije.

NAJPREJ POSKUSI TE REŠITVE

Če imate težave z zvočnikom:

- Izklopite zvočnik in ga nato ponovno vklopite (glejte stran 19).
- Preverite lučke stanja (glejte stran 25).
- Prepričajte se, da vaša naprava podpira povezave Bluetooth (glejte stran 12).
- Napolnite zvočnik (glejte stran 22).
- Povečajte glasnost zvočnika, naprave in glasbene aplikacije.
- Napravo premaknite bližje zvočniku (9 m) in stran od katerega koli motnja ali oviranje.
- Poskusite priključiti drugo napravo (glejte stran 12).
- Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop I 15 sekund, da ponastavite zvočnik (glejte stran 41)

Če težave niste mogli odpraviti, si oglejte spodnjo tabelo, kjer so navedeni simptomi in rešitve za pogoste težave. Do člankov, videoposnetkov in drugih virov o odpravljanju težav lahko dostopate tudi na: support.Bose.com/sl-plus

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na službo za stranke Bose.

Obiščite: worldwide.Bose.com/contact

DRUGE REŠITVE

SIMPTOM	REŠITEV
Brez napajanja (baterije)	Baterija je morda v zaščitnem načinu ali prazna. Zvočnik priključite na napajanje (glejte stran 22). Baterijo je morda treba servisirati. Obrnite se na službo za stranke Bose (glejte stran 37).
Zvočnik ne poveži se z napravo	Počistite seznam zvočnikov (glejte stran 16). Izbrišite zvočnik s seznama Bluetooth v napravi. Ponovno vzpostavite povezavo (glejte stran 12). Obiščite: support.Bose.com/sl-plus za dodatno podporo.
Zvočnik se ne odziva na funkcije večkratnega pritiska	Spreminjajte hitrost stiskanja.

SIMPTOM	REŠITEV
Brez zvoka	Prepričajte se, da so glasovna navodila vklopljena z uporabo aplikacije Bose. Pritisnite gumb Bluetooth l in ga spustite, da slišite povezano napravo. Prepričajte se, da uporabljate pravilno napravo. Uporabite drug vir glasbe. Če sta povezani dve napravi, začasno ustavite zvok na prvi napravi in ga predvajajte na drugi napravi.
Slaba kakovost zvoka iz naprave, povezane z Povezava Bluetooth	Uporabite drug vir glasbe. Če sta povezani dve napravi, odklopite drugo napravo. Onemogočite vse funkcije za izboljšanje zvoka v napravi ali glasbeni aplikaciji. Če je bil zvočnik izpostavljen vodi, počakajte, da se posuši, in poskusite znova.
Zakasnjen zvok	Predvajajte zvok iz druge aplikacije ali glasbene storitve. Zaprite in znova odprite aplikacijo ali glasbeno storitev.
Zvočnik se ne polni	Prepričajte se, da sta oba konca kabla USB-C trdno priključena (stran 22). Prepričajte se, da uporabljate kabel USB-C, ki ga je priložil Bose, ali podoben kabel USB, ki zagotavlja najmanj 5 V p, 3 A. Poskusite z drugim virom polnjenja in polnilnim kablom. Če je bil zvočnik izpostavljen visokim ali nizkim temperaturam, ga pustite, da se vrne na sobno temperaturo, in ga nato poskusite znova napolniti. Če je bil zvočnik izpostavljen vodi, počakajte, da se posuši, in poskusite znova. Če težava ne izgine, se obrnite na službo za stranke Bose in zahtevajte nadomestno baterijo ter zamenjajte staro (glejte stran 37).
Zvočnik se ne poveže z Bose sistemom Bluetooth zvočnik	Prepričajte se, da se povezujete z združljivo napravo Bose Bluetooth zvočnik (glejte stran 30).
Ni zvoka, ko Bose Bluetooth zvočniki so povezani	Prepričajte se, da je glavni zvočnik vklopljen. Če izklopite glavni zvočnik, bo sekundarni zvočnik prenehal predvajati zvok.

SIMPTOM	REŠITEV
Mobilna naprava se ne polni	Prepričajte se, da sta oba konca kabla USB-C trdno priključena (glejte stran 24). Če je bil zvočnik izpostavljen vodi, počakajte, da se posuši, in poskusite znova. Prepričajte se, da se vaša naprava lahko polni iz druge naprave. Glejte priročnik za lastnika mobilne naprave. Izključite kabel USB-C iz zvočnika in ga nato znova priključite. Če se naprava še vedno ne polni, izključite kabel USB-C iz naprave in ga znova priključite. Če težave ne morete odpraviti, glejte navodila za uporabo naprave.
Zvočnik se ne poveže z Bose Smart Zvočnik ali zvočna vrstica	Prepričajte se, da uporabljate aplikacijo Bose (glejte stran 13). Prepričajte se, da ima pametni zvočnik ali zvočna vrstica Bose nameščeno najnovejšo programsko opremo. Uporabite aplikacijo Bose in zaženite razpoložljive posodobitve programske opreme. Prepričajte se, da se povezujete z združljivim izdelkom Bose. Seznam združljivih izdelkov najdete na: support.Bose.com/Groups Pritisnite in držite gumb Bluetooth l, dokler lučka Bluetooth ne utripa modro in ne zaslišite »Pripravljen za povezavo z drugo napravo«. Prepričajte se, da je zvočnik oddaljen največ 9 m od zvočne palice ali zvočnika.
Zvočnik ne ponovno vzpostavi povezavo z prej povezani Pametni zvočnik ali zvočna vrstica Bose	Na zvočniku pritisnite in držite gumb Bluetooth l, dokler lučka Bluetooth ne utripa modro in ne zaslišite »Pripravljen za povezavo z drugo napravo«. Z aplikacijo Bose povežite zvočnik z združljivim izdelkom Bose. Za več informacij obiščite: support.Bose.com/Groups
Zakasnjen zvok pri povezavi z Bose Pametni zvočnik ali zvočna vrstica	Prenesite aplikacijo Bose (glejte stran 13) in zaženite razpoložljive posodobitve programske opreme za priključen zvočnik in zvočniško vrstico. V računalniku preverite btu.Bose.com za posodobitve prek USB-ja.

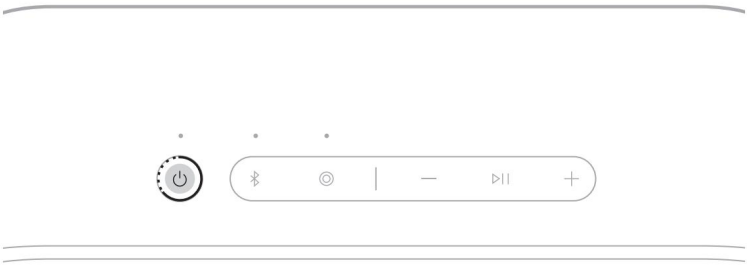
PONASTAVITE ZVOČNIK

Če se zvočnik ne odziva, ga lahko ponastavite.

Ponastavitev zvočnika ponastavi krmilnike izdelka in znova zažene zvočnik. S tem se ne izbrišejo nobene nastavitve naprave.

OPOMBA: Prepričajte se, da kabel USB-C ni priključen na zvočnik.

1. Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop I do 15 sekund, dokler se zvočnik ne vklopi izklopi napajanje.



2. Pritisnite gumb za vklop I.

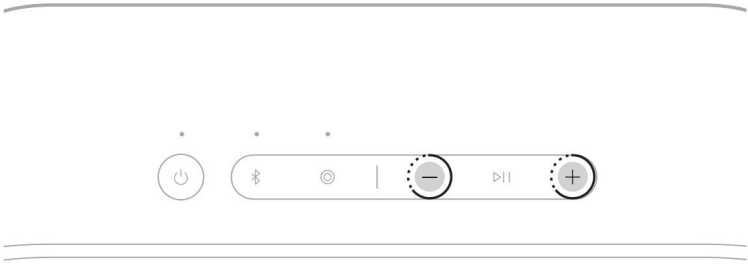
   Lučka za napajanje sveti glede na raven napolnjenosti baterije (glejte stran 25).

OPOMBA: Če težave ne morete odpraviti, so na voljo dodatne informacije o odpravljanju težav in podpori. je na voljo na: support.Bose.com/sl-plus

OBNOVITE ZVOČNIK

Tovarniška ponastavitev izbriše priključene naprave in jezikovne nastavitve iz zvočnika ter ga vrne na prvotne tovarniške nastavitve.

1. Pritisnite in držite gumb za povečanje glasnosti H in gumb za zmanjšanje glasnosti z 15 sekund, dokler lučka za napajanje ne začne 3 sekunde hitro utripati belo.



Zvočnik se izklopi.

2. Pritisnite gumb za vklop I.

Lučka Bluetooth sveti modro in zvočnik je pripravljen za povezavo.

OPOMBA: Če težave ne morete odpraviti, so na voljo dodatne informacije o odpravljanju težav in podpori. je na voljo na: support.Bose.com/sl-plus

896884-0010

©2025 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 ZDA AM896884-0010 Rev. 00